

metabo®

PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS

ASC 30-36
ASC 55
ASC 55 SE
ASC 145
ASC 145 SE
ASC ultra
SC 60 Plus
SC 30



de	Originalbetriebsanleitung	4	ru	Оригинальное руководство по эксплуатации	43
en	Original instructions	7	hy	Օրիգինալ ղեկավարման և օգտագործման ուղեցույց	47
fr	Notice originale	10	kk	Түпнұсқа пайдалану бойынша нұсқаулық	50
nl	Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	13	ky	Пайдалануу боюнча нускаманын нукурасы	54
it	Istruzioni originali	16	uk	Оригінальна інструкція з експлуатації	57
es	Manual original	19	cs	Původní návod k používání	60
pt	Manual original	22	et	Algupärane kasutusjuhend	63
sv	Bruksanvisning i original	25	lt	Originali instrukcija	66
fi	Alkuperäiset ohjeet	28	lv	Instrukcijas oriģinālvalodā	69
no	Original bruksanvisning	31	ar	كتيب تعليمات التشغيل الأصلي	72
da	Original brugsanvisning	34			
pl	Instrukcja oryginalna	37			
hu	Eredeti használati utasítás	40			